











**REGIONE TOSCANA**  
**PROVINCIA DI PISTOIA**

<b>Denominazione dell'azienda AGRITURISTICA</b> (in conformità a quando indicato nell'autorizzazione comunale):		
<b>Classificazione</b> D.P.G.R. 3 Agosto 2004, n. 46/R		
	<input type="checkbox"/> 1 spiga	<input type="checkbox"/> 2 spighe
	<input type="checkbox"/> 3 spighe	
<b>Menzioni aggiuntive</b> (D.P.G.R. 3 Agosto 2004, n. 46/R)		
		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Anno 20.....**

**Prezzi massimi giornalieri**

comprensivi di riscaldamento e aria condizionata ove esistenti, servizio, imposte, uso dei servizi comuni, uso degli accessori delle camere e dei bagni (Highest prices per day, including heating and air conditioning if present, service charge, taxes, use of common services, use of room and bathroom facilities; Höchste Preise einschliesslich: Heizung und Klimaanlage falls anwesend, Bedienung, Mehrwertsteuer und Gebühren, Benützung der gemeinsamen Sanitären Einrichtungen sowie der in den Zimmern und Bädern vorhandenen Zubehöre; Prix maximum comprenant le chauffage et l'air conditionné si existants, le service, les taxes, l'utilisation des services communs, l'utilisation des accessoires des chambres et des salles de bains).

STRUTTURA	Prezzo massimo €
CAMERA (Numero o Nome) (Room - Zimmer - Chambre) _____  con numero letti (Beds - Betten - Lits) _____	,00
UNITA' ABITATIVA (Numero o Nome) _____ (House unit - Wohneinheit - Logement)  con numero letti (Beds - Betten - Lits) _____	,00
PENSIONE COMPLETA PER PERSONA (comp. prima colazione, esci, bevande) A RICHIESTA DEL CLIENTE  (Full board per person on request, breakfast included, drinks not included; Auf Anfrage Vollpension pro Person, Frühstück inbegriffen, Getränke nicht inbegriffen; Pension par personne, petit déjeuner compris, boisson non comprise sur demande)	,00
MEZZA PENSIONE PER PERSONA (comp. prima colazione, escluse bevande) A RICHIESTA DEL CLIENTE  (Half board per person on request, breakfast included, drinks not included; Auf Anfrage Halbpension pro Person, Frühstück inbegriffen, Getränke nicht inbegriffen; Demi-pension par personne, petit déjeuner compris, boisson non comprise sur demande)	,00
PRIMA COLAZIONE per persona  (Breakfast per person; Frühstück pro Person Petit déjeuner par personne)	<input type="checkbox"/> compresa (included; inbegriffen; compris). <input type="checkbox"/> non compresa (not included; nicht inbegriffen; non compris): € _____ ,00
LETTO SUPPLEMENTARE (per bambini fino a 12 anni/ extra bed children up to 12 years/lit supplémentaire enfants jusqu'à 12 ans/zusätzliches Bett Kinder bis zu 12 Jahren)	camera (Room - Zimmer - Chambre) _____ ,00  unità abitativa (House unit - Wohneinheit - Logement) _____ ,00

**La camera / unità abitativa deve essere liberata entro le ore..... del giorno di partenza**

Bedroom / House unit must be vacated no later than ..... A.M. of departure day  
Das Zimmer / Wohneinheit muss am Tag der Abfahrt innerhalb..... verlassen werden  
La chambre / Logement doit être quittée avant..... heures du jour de départ

<b>Eventuali reclami possono essere indirizzati al:</b> (Information and complaints - Auskünfte und Beschwerden - Renseignements et réclamations)	Comune di .....  Provincia di Pistoia, Uff. Turismo / Ufficio Agricoltura tel. 0573 3741
--	--

I prezzi di questo cartellino sono conformi a quelli della «Tabella Prezzi» esposta nella sala di ricevimento

(These room-rates are the same as those posted in the reception hall - Die hier angegebenen Preise entsprechen denjenigen, die auf der amtlichen Tafel bei der Reception ausgestellt sind - Les prix ici indiqués doivent correspondre à ceux qui sont affichés sur la liste officielle à la réception).

**Timbro e firma del titolare .....**